

**DEPARTEMENT  
BILDUNG, KULTUR UND SPORT**  
Abteilung Volksschule

Ocak 2022

**Ortaöğretim (Mittelschulen) ve Mesleki Maturalı Mesleki Uzmanlık Ortaöğretim Okullarına (Berufsfachschulen mit Berufsmaturität) Kabul Şartları ile ilgili bilgiler**

---

**1. Bezirksschule ve Sekundarschule Öğrencileri için Sınavsız Kabul**

Bezirksschule ve Sekundarschule öğrencileri ara veya yıl sonu karnelerine dayanılarak ticaret ortaöğretim okulu (Wirtschaftsmittelschule WMS), informatik ortaöğretim okulu (Informatikmittelschule IMS), uzmanlık ortaöğretim okulu (Fachmittelschule FMS) ve mesleki maturalı mesleki uzmanlık ortaöğretim okullarına (Berufsfachschulen mit Berufsmaturität BMS) kabul edilir.

Bezirksschule öğrencilerinin ek olarak ara veya yılsonu karnelerindeki notları aracılığıyla liseye (Gymnasium) gitme imkânları vardır.

Okullara kabul için geçerli sayılan dersler Bezirksschule ve Sekundarschule öğrencileri için aynıdır.

Orta okullarda (Gymnasium, WMS, IMS, FMS) okula kayıt esnasında 18 yaşından küçük olan öğrenciler kabul edilir. 18 yaşında veya daha yaşlı olan öğrenciler artık kabul edilmezler.

**2. Ön ve Kesin Kabul**

Öğrenciler son sınıfın birinci döneminin sonunda ara karneleri itibariyle gerekli koşulları (bakınız: 3. ve 4.) yerine getiriyorlarsa geçici olarak liseye, ticaret, informatik ve uzmanlık ortaöğretim kurumlarına kabul edilirler. Bu öğrencilerin daha sonra gittikleri ortaöğretim kurumunda bir dönemden oluşan deneme süresini geçmeleri gerektiği anlamına gelir.

Öğrenciler son sınıfın ikinci döneminin sonunda yıl sonu karnesi itibariyle gerekli koşulları yerine getiriyorlarsa; liseye, ticaret, informatik ve uzmanlık ortaöğretim okullarına kesin olarak kabul edilirler.

Mesleki maturalı mesleki uzmanlık ortaöğretim okullarına kabul iki koşulda; yani son sınıfın birinci ve ikinci döneminde kesindir.

**3. Bezirksschule Öğrencilerinin Liseye, Ticaret, İnatmatik, Uzmanlık ve Maturalı Mesleki Uzmanlık Ortaöğretim Okullarına Kabul Şartları**

Bezirksschule son sınıf öğrencilerinin liseye sınavsız kabul edilmeleri için aşağıdaki şartları yerine getirmeleri gerekir:

- Ara karne veya yıl sonu karnesinde matematik ve Almanca dersi ortalamasının en az 4,0 olması gerekmektedir.

- Ara karne veya yıl sonu karnesinde not ortalaması en az 4,7<sup>1</sup> olmalıdır. Bu ortalama hesaplanırken ara karne veya yıl sonu karnesindeki matematik ve Almanca notlarının iki katı alınır.

Bezirkschule son sınıf öğrencilerinin ticaret, informatik, uzmanlık ve maturalı mesleki uzmanlık ortaöğretim okullarına sınavsız kabul edilmeleri için aşağıdaki şartları yerine getirmeleri gerekir:

- Ara karne veya yıl sonu karnesinde matematik ve Almanca dersi ortalamasının en az 4,0 olması gerekmektedir.
- Ara karne veya yıl sonu karnesinde not ortalaması en az 4,4<sup>2</sup> olmalıdır. Bu ortalama hesaplanırken ara karne veya yıl sonu karnesindeki matematik ve Almanca notlarının iki katı alınır.

#### **Not Ortalamasının Hesaplanması**

Not ortalaması aşağıdaki derslerin notlarından hesaplanır:

- a) Son sınıfın ara veya yıl sonu karnesinde matematik (çift hesaplanır), Almanca (çift hesaplanır), Fransızca, İngilizce, tarih, biyoloji, kimya derslerinin notları hesaba katılır.
- b) Resim tasarımı/müzik/hareket ve spordan oluşan üç dersten: Son sınıfın ara veya yıl sonu karnesinde bu derslerden en iyi notu olan ikisi geçerli olur.
- c) Sondan ikinci sınıfın yıl sonu karnesindeki coğrafya ve fizik dersleri geçerli olur.

#### **4. Sekundarschule Öğrencilerinin Ticaret, İnformatik, Uzmanlık ve Maturalı Mesleki Uzmanlık Ortaöğretim Okullarına Kabul Şartları**

Sekundarschule son sınıf öğrencilerinin ticaret, informatik, uzmanlık ve maturalı mesleki uzmanlık ortaöğretim okullarına sınavsız kabul edilmeleri için aşağıdaki şartları yerine getirmeleri gerekir:

- Ara karne veya yıl sonu karnesinde matematik ve Almanca dersi ortalamasının en az 4,0 olması gerekmektedir.
- Ara karne veya yıl sonu karnesinde not ortalaması en az 5,3<sup>3</sup> olmalıdır. Bu ortalama hesaplanırken ara karne veya yıl sonu karnesindeki matematik ve Almanca notlarının iki katı alınır.

#### **Not Ortalamasının Hesaplanması**

Not ortalaması aşağıdaki derslerin notlarından hesaplanır:

- a) Son sınıfın ara veya yıl sonu karnesinde matematik (çift hesaplanır), Almanca (çift hesaplanır), Fransızca, İngilizce, tarih, coğrafya, biyoloji, fizik, kimya derslerinin notları hesaplanır.
- b) Resim tasarımı/müzik/hareket ve spordan oluşan üç dersten: Son sınıfın ara veya yıl sonu karnesinde bu derslerden en iyi notu olan ikisi hesaba katılır.
- c) Okul içi ders programına bağlı olarak: Son sınıfta tarih, coğrafya, biyoloji, fizik veya kimya dersleri işlenmeyebilir, söz konusu derslerin ikinci sınıfın yıl sonu karnesindeki notları hesaba katılır.

#### **İtiraz Yolu**

Geçiş için önemli olan not ortalaması Bezirks- veya Sekundarschule tarafından verilen gelişim karardır. Bu sebeple itiraz yolu Volksschule içerisindeki diğer gelişim kararlarındakilerle aynıdır: Ebe-

---

<sup>1</sup> Ondalık kesire yuvarlanmış

<sup>2</sup> Ondalık kesire yuvarlanmış

<sup>3</sup> Ondalık kesire yuvarlanmış

veyner, öğrenciler ve öğretmen arasında anlaşma sağlanamadığı takdirde, karardan sorumlu belediye'deki yetkili daire<sup>4</sup> yasal dinlenme imkanı sunduktan sonra, resmi, itiraz edilebilir bir gelişim kararı verme mecburiyetindedir.

## 5. Giriş Sınavı Aracılığıyla Okula Kabul

Giriş sınavı özel bir okuldan gelen veya Aargau Kantonu'na yeni taşınmış öğrenciler ile sınavsız geçiş hakkı kazanamayan öğrencilere açıktır. Bezirksschule ve Sekundarschule mezunları WMS, IMS, FMS ve BMS'ye giriş sınavlarına kabul edilir; Gymnasium (lise) giriş sınavı Bezirksschule mezunlarına yöneliktir. Aynı şekilde, giriş sınavına, özel bir okuldan gelen veya Aargau kantonuna yeni gelen ve daha önce diğer eşdeğer okulların ilgili seviyesinde okutulan bir eğitim almış olan öğrenciler de kabul edilir.

Liseye, ticaret, informatik ve uzmanlık ortaöğretim okullarına giriş sınavı ancak Sekundarschule ve Bezirksschule tamamlandıktan sonra bir sonraki yıl içerisinde yapılabilir. Maturalı mesleki uzmanlık okullarına giriş sınavı okulun son yılında yapılabilir. Tüm giriş sınavlarında Almanca, Fransızca, İngilizce ve matematik dersleri yazılı olarak test edilir.

## 6. Başvuru

Bezirksschule ve Sekundarschule'nin son sınıf öğrencileri ailelerinin rızasıyla 28 Şubat'a kadar Departements Bildung, Kultur und Sport ([www.ag.ch/mittelschulen](http://www.ag.ch/mittelschulen) > Schultyp > Anmeldung)'un başvuru platformunda istedikleri ortaöğretim kurumuna başvurularını yapabilir.

## 7. Diğer Bilgiler

Daha fazla bilgi [www.ag.ch/leistungsbeurteilung-volksschule](http://www.ag.ch/leistungsbeurteilung-volksschule)> Übertrittsverfahren adresinde bulunabilir.

---

<sup>4</sup> Belediye kurulu okulun genel sorumluluğuna sahiptir. Belediye kurulu, kariyer kararları gibi temyiz edilebilen okul kararlarını bir meclis üyesine veya okul yönetimine devredebilir. Her belediye, bir yönetmelikte, hangi organın temyiz edilebilen okul kararlarını vermekten sorumlu olduğunu tanımlar.